

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 30 (1984)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Vie de la communauté : Paris : Lille

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# VIE DE LA COMMUNAUTÉ

## PARIS

### Pro Helvetia acquiert les locaux de son futur centre à Paris

La fondation suisse de la culture Pro Helvetia vient de procéder à l'achat des locaux parisiens qu'elle destine au futur centre culturel suisse de Paris. Il s'agit du rez-de-chaussée de l'hôtel Poussepin et d'un vaste entrepôt attenant, situés au cœur du quartier du Marais. C'est le président de la fondation, le professeur Roland Ruffieux, qui a signé l'acte d'acquisition devant notaire. La somme nécessaire s'élève à 600 000 francs dont le tiers a été réuni grâce à une collecte organisée par « l'Hebdo », magazine romand, indique un communiqué de Pro Helvetia publié récemment.

La collecte de fonds lancée par le magazine « l'Hebdo », au printemps dernier, en faveur du Centre culturel suisse de Paris et de l'acquisition de l'hôtel Poussepin avait réuni en quelques semaines 243 104 fr. Fixé à 2 250 000 francs français, le prix des locaux au cours actuel équivaut à un peu plus de 600 000 francs suisses. C'est ainsi plus du tiers de ce montant qui aura été apporté par la population, par des entreprises ou des institutions.

Le centre culturel suisse de Paris s'ouvrira dans une année environ, selon les prévisions des responsables de Pro Helvetia.

### L'arbre de Noël du Cercle suisse romand

Une fois de plus c'est dans une ambiance cordiale et amicale que s'est déroulé le traditionnel Arbre de Noël du Cercle suisse Romand le 18 décembre 1983 dans les Salons Delbors. Cent-vingt personnes, membres et amis du C.S.R. témoignèrent par leur présence leur fidélité à notre Association malgré les difficultés du moment. M. Pierre Jordan, consul général et Mme Jordan honorèrent de leur présence cette réunion au plus grand plaisir de tous. Dans son allocution M. Jordan fit remarquer les liens d'amitié qui se maintiennent au sein du C.S.R. et exprima ses vœux de bonne continuité de l'esprit de solidarité qui anime les membres de notre Association. Les amis de l'A.P.G.I.S. en la personne de son président M. Wingerter et son épouse et celle du trésorier M. Bégard témoignèrent par leur présence l'attachement aux liens d'amitié qui unissent les membres de l'A.P.G.I.S. et ceux du C.S.R. Puis ce fût la venue du Père Noël à la grande joie des enfants, suivi de la distribution des cadeaux de Noël. Cette distribution a pu se faire une fois de plus grâce aux divers généreux donateurs aussi bien privés ou de sociétés. C'est par un bal animé par l'excellent orchestre de Tony Franc que se

termina cette agréable journée. A noter également la présence d'une dizaine de membres de l'Association Vivre Ensemble à Gonesse, permettant à l'avenir des rencontres franco-suisse. J. Gaulis

### Société Suisse de Gymnastique de Paris

C'est le 10 décembre qu'a eu lieu la fête de Noël offerte par la Société Suisse de Gymnastique de Paris aux enfants et petits-enfants de ses membres.

Les organisateurs ont eu la joie de pouvoir distribuer jeux et jouets aux soixante enfants, âgés de 5 mois à 11 ans, qui étaient rassemblés sous le sapin décoré.

Le dîner, sous la présidence d'honneur de Monsieur l'Ambassadeur et Madame François de Ziegler réunissait 13 enfants et 65 adultes parmi lesquels se trouvaient les deux doyens de la Section des Vétérans Actifs, âgés de 82 et 83 printemps, ainsi que deux délégués de l'A.P.G.I.S.

En réponse à la courte allocution du Président, Monsieur l'Ambassadeur a bien voulu exprimer sa satisfaction de se trouver parmi les membres de la S.S.G.P., de constater leur cohésion et leur contribution à l'amitié franco-suisse.

Avant de se séparer le Président invita les personnes assistantes à réserver leur soirée, 4 février 1984, date à laquelle se tiendra, dans ces mêmes locaux, (C.I.S.P., 6, av. Maurice Ravel, Paris 12<sup>e</sup>) l'Assemblée Générale de la Société.

### L'Assemblée Générale Annuelle de Pro Ticino, à laquelle nous vous convions de participer, se tiendra à

La Porte de la Suisse  
11 bis, rue Scribe, Paris 9<sup>e</sup>

le samedi 28 janvier 1984  
à 19 heures

A l'ordre du jour, notamment, la question des droits civiques.

A l'occasion de cette Assemblée, le Comité a décidé de recréer une atmosphère tessinoise en organisant un repas « nostrano », le prix de participation étant de 50,00 F.

Le cuisinier a besoin de connaître le nombre de convives pour les satisfaire au mieux.

Nous vous demandons de bien vouloir vous inscrire, sans tarder auprès du

Président, Aldo Beckert  
31, rue Nationale, 75013 Paris  
Tél. : 583.00.81

## LILLE

Le 17 novembre 1983, le Club Suisse a eu le grand plaisir de convier ses membres à un dîner en l'honneur de M. l'Ambassadeur de Suisse et de Madame F. de Ziegler. En même temps étaient invités tous les ressortissants suisses de la circonscription consulaire de Lille.

Le grand événement eut lieu à l'hôtel « Terminus » de Lille et nous eûmes la surprise de voir arriver une centaine de personnes ayant répondu à l'invitation et venant parfois de loin. (Le Comité eut aussitôt des visions d'un Club à l'effectif singulièrement augmenté). Au cours de l'apéritif, offert par notre Consul (de même que les boissons du repas, merci ! M. Winterhalter, vous nous gâtez beaucoup), chacun put apprécier la simplicité et la gentillesse de notre Ambassadeur et de son épouse. Pendant le dîner, M. le Consul Winterhalter souhaita la bienvenue à M. et Mme de Ziegler. M. de Ziegler répondit par une allocution mettant en relief les qualités de ce Nord tant décrié et de ses habitants, et la Présidente du Club termina son petit discours de bienvenue par une invitation à tous ces Suisses présents pour la première fois de venir grossir et rajeunir les rangs du Club. Des fleurs furent ensuite remises à Mmes de Ziegler et Winterhalter. La soirée touchant à sa fin, M. l'Ambassadeur et son épouse prirent congé de nous, en compagnie de M. et Mme Winterhalter, la plupart des invités firent de même et il ne resta bientôt plus que les « piliers » du Club échangeant leurs impressions, supputant les chances de voir de nouvelles adhésions et regrettant que l'occasion d'évoquer la vie et les problèmes de la « diaspora » suisse dans le Nord ne se soit pas présentée.

Je me fais l'écho de la Présidente en m'adressant aux Suisses de la région qui sont venus ce soir-là :

vous qui avez apprécié l'ambiance simple et chaleureuse, qui avez peut-être lié connaissance avec des compatriotes inconnus, mais sympathiques, nous vous invitons très cordialement à devenir membres du Club Suisse de la Région Lilloise dont vous ignorez peut-être l'existence. La cotisation ne vous ruinera pas. Tous renseignements auprès du Consulat ou de la Présidente : Mme Renée Luzniak-Triébel, 2, avenue Mermoz, 62590 Oignies.

H. Gaillard-Jetzer